

Stadsstyrelsen

Tid 23.05.2022 klo 17:30 - 19:52

Plats Societetshuset

Deltagare

Närvarande	Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
	Isotalo Arja	ordförande	
	Liljestrand Tom	första vice ordförande	
	Alm Agneta	ledamot	
	Sjöholm Markus	ledamot	
	Hämäläinen Satu	ledamot	
	Hakasaari Petri	ledamot	
	Peräkylä Teemu	ledamot	
	Malmberg Irene	Heijnsbroek-Wiréns ersättare	
Övriga	Andersson Otto	fm:s ordförande	§ 127-136
	Tähtinen Keijo	fm:s första vice ordförande	
	Jan D. Oker-Blom	stadsdirektör	
	Kristina Lönnfors	sekreterare	
	Fredrik Böhme	ekonomichef	
	Yrjölä Ville	representant för ungdomsfullmäktige	§ 124-135
Frånvarande	Heijnsbroek-Wirén Mia	andra vice ordförande	
	Stenman Lotte-Marie	ledamot	
	Lepola Janne	fm:s andra vice ordförande	

Underskrifter

Arja Isotalo
ordförandeKristina Lönnfors
Otto Andersson § 128
sekreterare

Behandlade ärenden 124 - 136

Justering av protokollet Elektroniskt i i Lovisa

Teemu Peräkylä
protokolljusterareMarkus Sjöholm
protokolljusterare

Protokollet till påseende

På Lovisa stads elektroniska anslagstavla

Protokollsutdragets riktighet intygar

Lovisa

Behandlade ärenden

§	Rubrik	Sida
§ 124	Mötets laglighet och beslutförhet	3
§ 125	Protokolljusterare	4
§ 126	Verkställighet av stadsfullmäktiges beslut	5
§ 127	Evenemanget Lysande Lovisa	6
§ 128	Infrastrukturentreprenaden i Drottningstrandens norra del, svar på begäran om utredning och åtgärder	8
§ 129	Förvärv av järnvägsområdena på Lovisa gamla bangård för utveckling av centrumtjänster, 434-871-1-6 och 434-871-1-7	12
§ 130	Godkännande av bokslutet för 2021	15
§ 131	Språkbad både på svenska och finska i Forsby, fortsatt behandling	18
§ 132	Mer flexibilitet angående prissättningen vid överlåtelse av stadens egnahemhustomter, fullmäktigemotion	21
§ 133	Tjänsteinnehavarbeslut	24
§ 134	Nämndernas och sektionernas beslut	25
§ 135	Anmälningssärenden	26
§ 136	Övriga ärenden	27

Mötets laglighet och beslutförhet

STST 23.05.2022 § 124

Förslag

Mötet konstateras lagligt sammankallat och beslutfört.

Beslut

Sammanträdet konstaterades lagenligt sammankallat och beslutfört.

Stadsstyrelsen

§ 125

23.05.2022

Protokolljusterare

STST 23.05.2022 § 125

Förslag

Det väljs två protokolljusterare.

Beslut

Till protokolljusterare valdes ledamöterna Teemu Peräkylä och Markus Sjöholm.

Verkställighet av stadsfullmäktiges beslut

STST 23.05.2022 § 126
339/00.01.02/2022

Föredragning

Direktör för stadskanslicentralen Kristina Lönnfors

Förslag

Stadsstyrelsen konstaterar om besluten i stadsfullmäktiges sammanträde 18.5.2022 at de

1. inte går utöver stadsfullmäktiges befogenheter,
2. att de övrigt inte är lagstridiga,
3. samt anteckna besluten för kännedom och verkställa dem enligt följande:

§ 41 Begäran om beviljande av avsked från förtroendeuppdrag, Kunnas: Skickas dem som saken gäller.

§ 42 Verksamhetsområdet för Pernå Skärgårds Vattenandelslag: Skickas till Pernå Skärgårds Vattenandelslag och centralen för näringsliv och infrastruktur.

§ 43 Kapitalisering av Stiftelsen för Lovisanejdens servicehus: Skickas till Stiftelsen för Lovisanejdens servicehus och ekonomibyrån.

§ 44 Att bevilja borgen för lån, Lovisa å:s rensningssammanslutning: Skickas till Lovisa å:s rensningssammanslutning, ekonomibyrån och Nordea.

§ 45 Förteckning över beslut om delegering av befogenheter

§ 46 Reparation av taket i Valkom allaktivitetshus och uppgörande av en renoveringsplan för byggnaden så fort som möjligt, fullmäktigemotion

§ 47 Bestämmelser för nätfiske i Lovisaviken, fullmäktigemotion: Ärendet remitterades för beredning.

§ 48 Till Svenäsvägen i Valkom en lättrafikled som leder förbi bullervall, fullmäktigemotion

Beslut

Ledamöterna Agneta Alm och Irene Malmberg anmälde jäv (grund: medlemmar i stiftelsens styrelse) gällande paragraf 43 och avlägsnade sig från mötesrummet för den tid som ärendet behandlades.

Beslut enligt förslaget.

Välfrädsnämnden
Stadsstyrelsen

§ 48
§ 127

13.04.2022
23.05.2022

Evenemanget Lysande Lovisa

VFN 13.04.2022 § 48

Beredning

direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250

Stadsfullmäktige (16.3.2022 § 22) godkände Lovisa stads program för att främja kulturen och kulturturismen. Programmets syfte är bland annat att sätta Lovisa på kartan och hämta lokalidentitet ur Lovisas historia.

Man har önskat att Lovisas familjeevenemang på nyårsafton kunde ordnas utan fyrverkerier. Dessutom har det kommit in önskemål om ett eget ljusevenemang för att ljusa upp den mörka årstiden. Evenemangsarrangemangen ska inledas i god tid. Temat Lysande Lovisa kopplar nyårsevenemanget och ljusevenemanget för 2023 samman. Temat Lysande Lovisa kan utnyttjas även i fortsättningen.

I välfärdsnämnden presenteras idén om att ordna ett ljusevenemang vid befästningen Ungern på nyårsafton 31.12.2022 och därtill i början av året 2023. Det ska beaktas att man inte har budgeterat tillräckligt med anslag för ljusevenemanget för 2023 eller för det avvikande evenemanget på nyårsafton i år. Det har uppskattats att man behöver ett anslag på cirka 50 000 euro för att ordna ljusevenemanget för 2023. Man försöker ha anslaget med i välfärdsnämndens budget för 2023. Det är möjligt att arrangemangen för ljusevenemanget för 2022 kan utnyttjas i evenemanget för 2023. Då kunde behovet av anslaget vara mindre. Dessutom kunde staden få understöd från olika samarbetspartner.

Som sakkunnig hörs på sammanträdet kulturproducent Päivi Karppi

Föredragning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag

Välfrädsnämnden anholder av stadsstyrelsen och vidare av stadsfullmäktige om ett tilläggsanslag på 30 000 € för arrangemang av nyårsevenemang.

Behandling:

Nämnden lade till följande mening i beslutet: Avsikten är att skapa en bestående belysning till Bastion Ungern, av vilken en del blir permanent.

Beslut

Välfrädsnämnden anholder av stadsstyrelsen och vidare av stadsfullmäktige om ett tilläggsanslag på 30 000 € för arrangemang av nyårsevenemang.

Avsikten är att skapa en bestående belysning till Bastion Ungern, av vilken en del blir permanent.

Det antecknas i protokollet, att kulturproducent Päivi Karppi hördes som sakkunnig. Karppi avlägsnade sig från mötet före beslutsfattandet.

Välståndsnämnden
Stadsstyrelsen

§ 48
§ 127

13.04.2022
23.05.2022

STST 23.05.2022 § 127
646/12.03.00/2022

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige godkänner ett tilläggsanslag på 30 000 € för arrangemang av nyårsevenemang. Avsikten är att skapa en bestående belysning till Bastion Ungern, bestående.

Beslut

Ledamot Tom Liljestrand föreslog att stadsstyrelsen remitterar ärendet till välfärdsnämnden och beslutar att om nämnden vill genomföra ny bestående belysning av Bastion Ungern och ett eventuellt nyårsljusevenemang kan dessa finansieras med arvsmedel som reserverats i punkt c i stadsstyrelsens beslut om användningen av arvet (7.2.2022 § 9).

Förslaget godkändes enhälligt.

Stadsfullmäktiges ordförande anlände till sammanträdet klockan 17.55.

Ärendet remitterades till välfärdsnämnden.

Infrastrukturentreprenaden i Drottningstrandens norra del, svar på begäran om utredning och åtgärder

STST 23.05.2022 § 128
520/00.01.02/2022

Beredning

stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Centerns och De Grönas fullmäktigegrupper har framfört en till stadsstyrelsen riktad begäran om utredning och åtgärder gällande infrastrukturentreprenaden i Drottningstrandens norra del.

Med anledning av begäran om utredning och åtgärder har stadsstyrelsen begärt en redogörelse i frågan av direktionen och direktören för vattenaffärsverket. De redogörelser som fått finns som bilaga.

Bilaga nr 1.

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen ger nedanstående svar på begäran om utredning och åtgärder:

1. Behörighet och befogenheter

De som framfört begäran om utredning och åtgärder har krävt att stadsstyrelsen granskar frågan huruvida direktören för vattenaffärsverket har förfarit fel med tanke på sin behörighet och/eller överskridit sina befogenheter då han fattade det tjänsteinnehavarbeslut där han beslutade låta en annan aktör slutföra det projekt som inte slutförts av den ursprungliga entreprenören. Enligt dem som framfört begäran hade näringslivs- och infrastrukturnämnden haft behörighet i frågan.

Utredning:

Det ursprungliga upphandlingsbeslutet, där värdet för entreprenaden uppgick till 669 700 euro, fattades av näringslivs- och infrastrukturnämnden. I entreprenaden ingick åtgärder som omfattas av centralen för näringsliv och infrastrukturs behörighet och åtgärder som omfattas vattenaffärsverkets behörighet. Dessa åtgärder konkurrerades ut i en gemensam upphandling. Största delen av det arbete som fortfarande inte är utfört gäller den del av upphandlingen som ligger på vattenaffärsverkets ansvar. Enligt vattenaffärsverkets redogörelse har entreprenader som innefattar både vattenförsörjningsarbete och kommunaltekniskt arbete utfört av staden skötts i samarbete enligt vedertagen praxis så att beslutsfattandet om upphandlingen antingen sköts av vattenaffärsverket eller av stadens central för näringsliv och infrastruktur beroende på entreprenadens huvudsakliga innehåll. Stadsstyrelsen anser att direktören för vattenaffärsverket har haft befogenheter att fatta beslut om att låta genomföra entreprenaden.

2. Tjänsteinnehavarbeslutets laga kraft

De som framfört begäran om utredning och åtgärder har krävt att stadsstyrelsen granskar frågan huruvida direktören för vattenaffärsverket har överskridit sina befogenheter då han avtalat om entreprenaden

muntligt med entreprenören och då han godkänt att arbetet kan inledas innan tjänsteinnehavarbeslutet om saken hade upprättats. Utöver detta anser de som framfört begäran om utredning och åtgärder att entreprenaden bör ha konkurrensutsatts.

Utredning:

Det nationella tröskelvärde för byggnadsentreprenader är 150 000 euro, så det har varit möjligt att avtala om entreprenaden utan nationellt anbudsförfarande. Vid upphandlingar som underskrider de nationella tröskelvärdena tillämpas stadens anvisning för små upphandlingar. Anvisningen för små upphandlingar gör det möjligt att på särskilda grunder genomföra en direktupphandling upp till det nationella tröskelvärde, om kostnaderna för anbudsfordrandet överskrider den fördel som konkurrensutsättningen ger eller man med anbudsfordrandet inte uppnår en lösning som är ändamålsenlig med tanke på stadens fördel som helhet eller om upphandlingen är brådskande av skäl som är oberoende av den upphandlande enheten. Stadsstyrelsen anser att de särskilda grunderna enligt anvisningen för små upphandlingar har uppfyllts i det förhandenvarande fallet, eftersom det är ytterst viktigt för staden att tidtabellen för bostadsmässans övergripande arrangemang håller. Över upphandlingar av denna storlek fattas ett skriftligt beslut. Det muntliga beslutet har grundat sig på det anbud som getts och på de förhandlingar som förts. Fattandet av ett skriftligt beslut har fördröjts, men saken har åtgärdats i och med tjänsteinnehavarbeslutet.

Med tanke på båda avtalsparternas rättsskydd behöver ett skriftligt beslut fattas innan arbetet inleds, vilket är något som stadsstyrelsen uppmanar alla tjänsteinnehavare att ägna uppmärksamhet åt. Ett beslut kan verkställas innan det vunnit laga kraft under förutsättning att det inte till följd av verkställigheten skulle bli meningslöst att begära omprövning eller anföra besvär (143 § i kommunallagen). I sin verksamhet strävar staden efter att besluten verkställs först när de vunnit laga kraft. Efter prövning kan man från fall till fall inleda verkställandet av ett beslut innan det vunnit laga kraft förutsatt att kraven i 143 § i kommunallagen uppfylls och risken för en eventuell omprövningsbegäran eller eventuella besvär kan hanteras. Enligt teoretisk bedömning hade omprövningsbegäran främst kunnat gälla antingen beslutsfordrandet eller valet av entreprenör. Ingetdera av alternativen skulle ha lett till en situation där begäran om omprövning eller anförande av besvär hade varit meningslöst till följd av verkställigheten.

Stadsstyrelsen anser att direktören för vattenaffärsverket inte har överskridit sina befogenheter i ärendet.

3. Direktören för vattenaffärsverkets ekonomiska befogenheter

De som framfört begäran om utredning och åtgärder har krävt att stadsstyrelsen granskar frågan huruvida direktören för vattenaffärsverket har överskridit sina ekonomiska befogenheter då han fattat beslut om ifrågavarande entreprenad.

Utredning:

Vattenaffärsverkets direktions beslutade 8.2.2022 § 6 höja direktören för vattenaffärsverkets upphandlingsrätt från 120 000 euro till 150 000 euro. Paragrafen justerades omedelbart på sammanträdet. Riktpriset för ifrågavarande entreprenad är 122 700 euro. I ovanstående punkt 2

redogörs för möjligheten att verkställa ett beslut innan det vunnit laga kraft. Direktionen har också beslutat justera sitt beslut omedelbart, av vilket man kan dra slutsatsen att avsikten har varit att verkställa beslutet genast. Följaktligen anser stadsstyrelsen att direktören för vattenaffärsverket inte har överskridit sina ekonomiska befogenheter i ärendet.

4. Befogenheterna för vattenaffärsverkets direktion

De som framfört begäran om utredning och åtgärder har krävt att stadsstyrelsen granskar frågan huruvida vattenaffärsverkets direktion har fattat sitt beslut om direktören för vattenaffärsverkets upphandlingsrättigheter inom ramen för lagstiftningen och inom ramen för sina befogenheter.

Utredning:

Befogenheterna för vattenaffärsverkets direktion grundar sig i första hand på kommunallagen och stadens förvaltningsstadga. Enligt paragraf 40 punkt 13 i förvaltningsstadgan kan vattenaffärsverkets direktion besluta om att överföra befogenhet på underlydande tjänsteinnehavare.

Stadsstyrelsen, nämnderna och direktionerna har alla en likadan rätt att delegera befogenheter. I förvaltningsstadgan fastställs inte penningbeloppet för den beslutanderätt som delegeras, vilket innebär att vattenaffärsverkets direktion har prövningsrätt i fråga om eurobeloppet för de upphandlingsrättigheter som direktionen delegerar. Stadsstyrelsen konstaterar att vattenaffärsverkets direktion har fattat beslut om upphandlingsrättigheterna för vattenaffärsverkets direktör inom ramen för lagstiftningen och inom ramen för sina befogenheter.

5. Övervakningsskyldigheten för vattenaffärsverkets direktion

De som framfört begäran om utredning och åtgärder har med hänvisning till ovanstående punkter krävt att stadsstyrelsen granskar frågan huruvida vattenaffärsverkets direktion har utövat lämplig övervakning av den underlydande direktörens tjänsteåtgärder.

Utredning:

Med hänvisning till ovanstående punkter har inga sådana omständigheter framkommit enligt vilka vattenaffärsverkets direktion inte skulle ha utövat lämplig övervakning av den underlydande direktörens tjänsteåtgärder.

6. De som framfört begäran om utredning och åtgärder har krävt att stadsstyrelsen granskar frågan huruvida de planer som hänför sig till byggandet av Drottningstrandens norra del innehåller osäkerhetsfaktorer och om dessa eventuellt ligger bakom de svårigheter som den förra entreprenören råkade ut för.

Utredning:

Direktören för vattenaffärsverket har lämnat en redogörelse för de planer och osäkerhetsfaktorer som hänger samman med byggandet av Drottningstrandens norra del. Vattenaffärsverkets direktion instämmer i direktören för vattenaffärsverkets redogörelse. Stadsstyrelsen hänvisar för sin del till den redogörelse som direktören för vattenaffärsverket lämnat och konstaterar att stadsstyrelsen inte har något att tillägga i ärendet.

Stadsstyrelsen

§ 128

23.05.2022

Med hänvisning till det ovanstående konstaterar stadsstyrelsen att den begäran om utredning och åtgärder som framförts inte ger anledning till andra åtgärder.

Beslut

Direktören för stadskanslicentralen Kristina Lönnfors anmälde jäv (grund: närstående till delaktig) och avlägsnade sig från mötesrummet för den tid som ärendet behandlades.

Ekonomichef Fredrik Böhme anmälde jäv (grund: medlem i direktionen) och avlägsnade sig från mötesrummet för den tid som ärendet behandlades.

Stadsstyrelseledamot Irene Malmberg anmälde jäv (grund: medlem i direktionen) och avlägsnade sig från mötesrummet för den tid som ärendet behandlades.

I och med att Lönnfors var jävig valde stadsstyrelsen stadsfullmäktiges ordförande Otto Andersson till sekreterare för den tid som ärendet behandlades.

Beslut enligt förslaget.

Förvärv av järnvägsområdena på Lovisa gamla bangård för utveckling av centrumtjänster, 434-871-1-6 och 434-871-1-7

STST 23.05.2022 § 129

868/10.00.01/2022

Beredning

Stadsgeodet Toni Sepperi, tfn 0440 555 421

Representanter för Lovisa stad har förhandlat om köpet av järnvägsområdena i den omedelbara närheten av stadens centrum med en representant för Senatfastigheter och Trafikledsverket. De berörda områdena är huvudsakligen markområden som tillhör den tidigare bangården.

Ur Lovisa stads synvinkel är de nämnda markområdena viktiga för utvecklingen av tjänsterna i centrum. Genom att förvärva marken genom frivilligt köp skulle Lovisa stad vara så lite som möjligt bunden till markens framtida användning. Förvärvet genom inlösning bör vara starkt motiverat med tanke på den framtida allmännyttiga användningen av områdena.

Det kunde vara möjligt att planera till exempel ett nytt daghem för detta område i närheten av centrum. Förvärvet av markområdena skapar också förutsättningar för en mer omfattande lösning vad gäller framtiden för bron som går över området. Om till exempel det skulle bli aktuellt att bron skulle rivas skulle det vara lättare att omorganisera området verksamheter och infrastruktur om markområdena för den gamla bangården vore i stadens ägo.

Markområdena (fastigheterna 434-871-1-6 och 434-871-1-7), totalt cirka 6,3 ha, är belägna väster om Lovisa torg och kyrka på cirka 600 meters avstånd från kärncentrum. Området avgränsar mot norr till Borgågatan, mot nordost till Sibeliusgatan, mot sydost till Fredsbyvägen och mot sydväst till Smedsvägen och granntomter. Genom områdena går järnvägen i nord-sydlig riktning och Helsingforsvägens bro som leder mot kyrkan i öst-västlig riktning.

I gällande detaljplan har områdena anvisats som järnvägsområden (planbeteckning LR). Sammanlagt 1 950 m²-vy har anvisats som byggrätt för områdena. På området finns ett lokomotivstall som byggdes i början av 1900-talet och en godsstation som byggdes på 1980-talet. På området finns även några byggnader och konstruktioner som är i hyresgästers ägo. Dessutom finns det en skateboardpark på området.

I samband med förhandlingarna har Ramboll uppgjort ett uppskattningsutlåtande daterat 30.10.2019 om markområdena. Uppskattningsutlåtandet är uppgjort enligt betraktelsesättet för intäkt och marknad. I uppskattningsutlåtandet har man inte beaktat förorenad marksubstans på området och kostnaderna som relaterar till den. Enligt uppskattningsutlåtandet uppgår värdet för områdena till cirka 510 000 euro. Felmarginalen för uppskattningsutlåtandet har angetts som +/- 30 procent, det vill säga uppskattningsutlåtandet innehåller rätt så mycket osäkerhet.

Omfattningen av förorenad mark på området och rengöringskostnaderna har retts ut i en rapport daterad 1.6.2020, uppgjord av Golder Associates Oy. Rapporten om förorenad mark på området och rengöringskostnaderna innefattar likväl en hel del osäkerhet, då omfattningen av förorenad marksubstans inte är exakt känd. Görandet av en mer detaljerad uppskattning försvåras mest av att en detaljerad planering av den kommande markanvändningen saknas. De genomsnittliga istandsättningskostnaderna för områdena uppgår enligt rapporten till 741 000 euro och variationsintervallet som motsvarar en sannolikhet på 90 procent är 454 000 – 1 107 000 euro.

Ett möte i anknytning till ärendet hölls 2.11.2020, där förutom säljaren och köparen en expert från Golder Associates Oy närvarade. Utöver de osäkerhetsfaktorer som nämns ovan betonade experten från företaget som uppgjort uppskattningsutlåtandena att man bör omsorgsfullt gå in i den framtida planeringen av området, eftersom en omsorgsfull planering gör det möjligt att begränsa de nödvändiga saneringsåtgärderna och avsevärt minska de därtill sammanhängande kostnaderna.

Under fortsatta förhandlingar med representanten för Senatfastigheterna och Trafikledsverket har man kommit fram till följande förslag till ramvillkor för markaffären. Man utgår från att staden kommer att kunna få en fördel på cirka 1/3 av saneringskostnaderna genom planeringsarbete i samband med den framtida användningen av områdena, vilket innebär att det återstår cirka 500 000 euro för saneringskostnaderna, som kommer att delas lika mellan säljaren och köparen, eftersom den förorenade marken på området är herrelös och det inte finns någon känd part som är ansvarig för den förorenade marksubstansen. Köparen kommer därför att ta på sitt ansvar 250 000 euro för föroreningen av marken.

Enligt uppskattningshandlingen daterad 30.10.2019 uppgår värdet på den tidigare bangården till 510 000 euro. Köpeskillingen är det ovannämnda marknadspriset minskat med det belopp som försäljaren på grund av markens förorening tar på sitt ansvar, då köpeskillingen blir till 260 000 euro (cirka 4,1 €/m²).

I investeringsdelen för demokratitjänster har man för projekt över 100 000 euro reserverat 300 000 euro för markanskaffning för 2022. Detta förvärv finansieras från den budget som reserverats för markanskaffning.

Bilaga nr 2:

lägeskarta

uppskattningsutlåtande, ej offentlig

kostnadsberäkning, ej offentlig

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige beslutar förvärva till Lovisa stad järnvägsområdena i centrum för köpeskillingen 260 000,00 euro av Senatfastigheter och Trafikledsverket för utvecklingen av tjänsterna i centrumområdet.

Stadsstyrelsen

§ 129

23.05.2022

Beslut

Som teknisk korrigerig korrigerades i den finska versionen vägnamnet Sepäntie till Seppäläntie.

Beslut enligt förslaget.

Stadsstyrelsen
Stadsstyrelsen

§ 64
§ 130

28.03.2022
23.05.2022

Godkännande av bokslutet för 2021

STST 28.03.2022 § 64

Beredning

Ekonomichef Fredrik Böhme

Enligt 113 § i kommunallagen (410/2015) är kommunens räkenskapsperiod kalenderåret. Kommunstyrelsen ska upprätta ett bokslut för räkenskapsperioden före utgången av mars månad året efter räkenskapsperioden och lämna det till revisorerna för granskning samt efter revision förelägga fullmäktige bokslutet före utgången av juni.

Till bokslutet hör balansräkning, resultaträkning, finansieringsanalys och noter till dem samt en jämförelse över budgetutfallet och en verksamhetsberättelse.

Bokslutet ska ge riktiga och tillräckliga uppgifter om resultatet av kommunens verksamhet och om kommunens ekonomiska ställning. De tilläggsupplysningar som behövs för detta ska lämnas i noterna.

Bokslutet undertecknas av ledamöterna i stadsstyrelsen och stadsdirektören.

Enligt 114 § i kommunallagen ska en kommun som jämte dottersamfund bildar en kommunkoncern upprätta och i sitt bokslut ta in ett koncernbokslut. Enligt 115 § i kommunallagen ska i verksamhetsberättelsen ingå en redogörelse för hur de mål för verksamheten och ekonomin som uppställts av fullmäktige har nåtts. I verksamhetsberättelsen ska också ingå uppgifter om sådana väsentliga omständigheter som gäller kommunens och kommunkoncernens ekonomi som inte framgår av kommunens eller kommunkoncernens balansräkning, resultaträkning eller finansieringsanalys.

Stadens bokslut för 2021 har uppgjorts i enlighet med bestämmelserna i kommunallagen och med stöd av dem givna direktiv och rekommendationer. I bokslutet ingår en verksamhetsberättelse, där de väsentliga händelserna i verksamheten och ekonomin samt tablåerna över budgetutfallet har beskrivits. I bokslutskalkylerna ingår stadens resultaträkning, finansieringsanalys, balansräkning och koncernkalkyl med noter. Som ett separat bokslut har framlagts Affärsverket Lovisa Vattens bokslut.

Bilaga nr 4.

Föredragning

Direktör för stadskanslicentralen Kristina Lönnfors

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår följande om behandlingen av räkenskapsperiodens resultat 4 510 392,33 euro:

Stadsstyrelsen
Stadsstyrelsen

§ 64
§ 130

28.03.2022
23.05.2022

1) Gjorda avskrivningsdifferenser intäktsförs enligt plan 41 335,61 euro.

Stadsstyrelsen
Stadsstyrelsen

§ 64
§ 130

28.03.2022
23.05.2022

2) Räkenskapsperiodens överskott på 4 551 727,94 euro överförs till över- och underskottskontot för tidigare år.

Stadsstyrelsen beslutar godkänna och underteckna Lovisa stads bokslut för 2021 och lämna det Lovisa stads revisorer för granskning och revisionsnämnden för behandling.

Stadsstyrelsen ger möjlighet att på förslag av revisorn göra smärre korrigeringar av teknisk natur i bokslutet.

Stadsstyrelsen godkänner den bifogade tabellen över de utvecklingsobjekt som revisionsnämnden påtalat och framlägger den stadsfullmäktige för kännedom i samband med bokslutet.

Behandling

Otto Andersson anslöt sig till sammanträdet klockan 19.11.

Ekonomichef Fredrik Böhme presenterade bokslutet för 2021 för stadsstyrelsen.

Personalchef Thomas Grönholm presenterade personalrapporten för 2021 för stadsstyrelsen.

Ledamot Satu Hämäläinen föreslog följande tillägg till bokslutet på sidan 90:

”Enligt företagsstatistiken har 93 företag inlett sin verksamhet i Lovisa, medan 43 företag har avslutat sin verksamhet, vilket innebär att nettoökningen 50 företag år 2021 enligt uppgifter från handelsregistret.”

Hämäläinens förslag understöddes enhälligt.

Vidare beslutade stadsstyrelsen att

– datumuppgifterna på sidorna 52 och 53 korrigeras

– man på sidan 103 lägger till turiststatistik för 2020 för Lovisa Camping.

Ekonomichef Fredrik Böhme avlägsnade sig från sammanträdet klockan 20.08.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Paus klockan 20.55–21.08.

STST 23.05.2022 § 130
324/00.03.00/2022

Beredning

Ekonomichef Fredrik Böhme

I samband med revisionen kom det fram att Sarastia hade glömt eliminera dividendutbetalningen av intressebolagen Lovisa Hamn Ab och Kymmenedalens Ei Ab när de sammanställde koncernbokslutet. Dessa har en negativ resultat inverkan på sammanlagt 1,895 miljoner euro. Dessutom

Stadsstyrelsen
Stadsstyrelsen

§ 64
§ 130

28.03.2022
23.05.2022

har man varit tvungen att korrigera avskrivningsrättelser och rättelser av det egna kapitalet mellan stadskoncernen och Lovisa Bostäder underkoncernen. Dessa rättelser uppgår till sammanlagt 3,552 miljoner euro. Även dessa rättelser har en negativ inverkan på resultatet. Det nya koncernöverskottet är således 2,841 miljoner euro.

Bilaga nr 3.

Bokslutet för 2021 (korrigeringarna berör sidorna 32-34 och 132-135)

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar godkänna ovannämnda korrigeringar i Lovisa stads bokslut för år 2021.

Beslut

Stadsdirektören korrigerade beredningen genom att tillägga uppgiften: "I Lovisa stads personalplan 2021 finns det ett fel i redovisningen av den hälsorelaterade frånvaron i förhållande till personalmängden 31.12. Den felaktiga siffran är 13,0 och den rätta siffran är 13,8 arbetsdagar per anställd.

Personalrapporten för 2021, som behandlades i stadsstyrelsen 28.3.2022, § 64, ska korrigeras på sidan 5 och sidan 21, där siffran redovisas både i texten och i tabell 13."

Tillägget godkändes enhälligt

Beslut enligt förslaget.

Nämnden för fostran och bildning	§ 70	03.05.2022
Stadsstyrelsen	§ 131	23.05.2022

Språkbud både på svenska och finska i Forsby, fortsatt behandling

NFB 03.05.2022 § 70

Beredning

Utbildningschef Timo Tenhunen, tfn 044 0555 332

I Lovisa har möjligheten till fullständig språkbadsundervisning utretts ingående och behandlats i bildningsnämnden 25.1.2017 § 4, 29.3.2017 § 21 och 26.3.2018 § 26. I samband med utredningen hölls ett informationstillfälle för hela staden, genomfördes två förfrågningar samt uppgjordes en skild språkbadsredovisning gällande de inhemska språkens tidiga fullständiga språkbud.

Utredningen år 2018

Tidigt fullständigt språkbud i de inhemska språken innebär här ett program som börjar tidigast vid tre års ålder eller senast i förskolan och fortsätter under hela grundläggande utbildningen och där undervisningen sker på skolans huvudspråk och en del på ett det andra inhemska språket eller samiska. Språkbadsundervisningen är främst avsedd för barn som inte talar språket som sitt modersmål.

Intresset för att inleda det fullständiga språkbudet var utgående från förfrågningarna svagt (6+1 anmälningar) men majoriteten som besvarade förfrågningen 67,8% (82 personer) meddelade ändå sitt önskemål att barnet kunde delta i en tvåspråkig språkgrupp där personalen medvetet använder båda språken.

Andelen av språkbadspråket i undervisningen i den fullständiga språkbadsundervisningen är under programmets lopp minst 50% så att det i småbarnspedagogiken och förskolan till en början är nästan 100% för att sedan på årskurserna 5-9 ligga kring 50%. Andelen beräknas från årskursens totala timantal.

I utredningen redogjordes 9 olika punkter som utbildningsanordnaren borde ta ställning till, varav minimiantalet deltagare för inledande av verksamheten och anvisande av närskolan/gruppen var de första kriterierna. Inledande av språkbadsundervisningen förutsätter långsiktig verksamhet, vilket betyder att arrangemanget inom småbarnspedagogiken och skolstigen bör tryggas redan när verksamheten inleds.

Förutsättningarna för inledandet av verksamheten i Forsby

Förutsättningarna för inledandet av verksamheten är att garantera, både inom småbarnspedagogiken, skolorna fram till årskurs 9, egna undervisningsgrupper och utrymmen. Forsby skolcentrum är planerat för 220 elever och 12+2 undervisningsgrupper. Koskenkylän koulu och Forsby skola har i dagens läge cirka 210 elever. Språkbadsverksamheten skulle i slutskedet behöva egna utrymmen för förskoleundervisningen och för minst två undervisningsgrupper. Utrymmesbehovet skulle vara tre klassrum per språkgrupp, dvs sammanlagt sex undervisningsutrymmen.

Nämnden för fostran och bildning
Stadsstyrelsen

§ 70

03.05.2022

§ 131

23.05.2022

Enbart utrymmeskravet är för tillfället så stort att inledandet av en fullständig språkbadsverksamhet i Forsby inte är möjlig, inte ens för en språkgrupp.

Alternativa verksamhetsformer

I skolorna i Lovisa har man under flera års tid haft temat språkmedveten skola. Även om den fullständiga språkbadsverksamheten inte går att anordna bör man granska och utveckla alternativa verksamhetsformer i de redan befintliga utrymmena. Därför fortsätter småbarnspedagogikens och utbildningens ansvarsområden utveckla redan befintliga och nya verksamhetsformer som gäller språk.

Verksamhetsformerna kan vara:

- tvåspråkiga grupper i småbarnspedagogiken
- språkduch
- samarbete mellan skolorna (t.ex. i Isnäs, Forsby, Tessjö och i centrum)
- lärar- och elevutbyte
- språkprojekt som t.ex. Läsrörelsen i kommunerna!
- utvidgande av "mofi"-finska till "äiru"-svenska i de finskspråkiga skolorna

Diskussionen om alternativa verksamhetsformer fortsätter bland lärare, elever, vårdnadshavare och beslutsfattare.

Mötesmaterial: Sammandrag av redovisningen 2018

Föredragning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen,
tfn 044 0555 250

Förslag

Nämnden för fostran och bildning beslutar ge följande motionssvar till stadsstyrelsen och vidare för godkännande till stadsfullmäktige och föreslår att motionen konstateras slutbehandlad.

Behandling

Nämnden godkände som teknisk korrigerings sista franska strecket under rubriken Alternativa verksamhetsformer lyder: "- utvidgande av "mofi"-finska till "äiru"-svenska i de finskspråkiga skolorna". Den ursprungliga texten lød: "- utvidgande av A2-finska till A2-svenska i de finskspråkiga skolorna".

Thomas Rosenberg föreslog understödd av Nina Björkman-Nystén och Kerstin Häggblom följande tillägg till beslutsförslaget:

" Nämnden anser att motionens syfte är värt allt understöd, men konstaterar att de resurser som behövs för att framgångsrikt tillämpa språkbadspedagogiken tyvärr inte nu existerar. Däremot anser nämnden att de alternativa åtgärder som föreslås är otillräckliga, och att man bör sikta högre. Det finns en hel del ny och intressant forskning och försöksverksamhet när det gäller undervisning på två språk, och vi anser att man i Lovisa, och uttryckligen i Forsby skolcentrum, borde pröva på dessa, i samarbete med forskare på området. Samtidigt bör också

Nämnden för fostran och bildning
Stadsstyrelsen

§ 70

03.05.2022

§ 131

23.05.2022

vårdnadshavarnas intresse för att delta i en dylik försöksverksamhet utredas." Tillägget understöddes enhälligt.

Sofia Pirhonen avlägsnade sig kl. 20.42.

Beslut

Nämnden för fostran och bildning beslutade ge ovanstående motionssvar till stadsstyrelsen och vidare för godkännande till stadsfullmäktige och föreslår att motionen konstateras slutbehandlad.

Nämnden anser att motionens syfte är värt allt understöd, men konstaterade att de resurser som behövs för att framgångsrikt tillämpa språkbadspedagogiken tyvärr inte nu existerar. Däremot ansåg nämnden att de alternativa åtgärder som föreslås är otillräckliga, och att man bör sikta högre. Det finns en hel del ny och intressant forskning och försöksverksamhet när det gäller undervisning på två språk, och vi anser att man i Lovisa, och uttryckligen i Forsby skolcentrum, borde pröva på dessa, i samarbete med forskare på området. Samtidigt bör också vårdnadshavarnas intresse för att delta i en dylik försöksverksamhet utredas.

STST 23.05.2022 § 131
522/12.00.00/2022

Bilaga nr 4.

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige godkänner svaret att motionen inte föranleder föreslagna åtgärder och att man fortsätter utreda alternativa verksamheter. Motionen är slutbehandlad.

Behandling

Stadsstyrelsen konstaterar att det i Lovisa även är möjligt att frivilligt studera A2-svenska från och med årskurs 4 i de finskspråkiga skolorna.

Beslut

Som teknisk korrigerings korrigerades det svenska beslutsförslaget att motsvara beslutsförslaget på finska.

Ledamot Satu Hämäläinen föreslog att det före beslutsförslaget läggs till en punkt "behandling" och där meningen "Stadsstyrelsen konstaterar att det i Lovisa även är möjligt att frivilligt studera A2-svenska från och med årskurs 4 i de finskspråkiga skolorna".

Förslaget om tillägget godkändes enhälligt.

Beslut enligt förslaget.

Stadsfullmäktige	§ 24	16.03.2022
Näringslivs- och infrastrukturnämnden	§ 67	21.04.2022
Stadsstyrelsen	§ 132	23.05.2022

Mer flexibilitet angående prissättningen vid överlåtelse av stadens egnahemstomter, fullmäktigemotion

FM 16.03.2022 § 24

Ordföranden meddelade att undertecknade fullmäktigeledamöter (första undertecknare Mikael Karlsson) före sammanträdet uttryckt önskemål om att få inlämna en så lydande motion:

Mer flexibilitet i prissättningen vid överlåtelse av stadens egnahemstomter

Lovisa stad har många tomter som stått färdiga och orörda i 10–20 år. Gator och kommunalteknik måste underhållas hela tiden fastän det inte kommer inkomster från området. Lovisa stads egnahemshustomter har väldigt olik beskaffenhet. Vissa är mycket steniga och är belägna i klippig terräng. Områdesvis är dock kvadratpriset för tomterna alltid detsamma.

För att få igång tomtförsäljningen borde flera marknadsföringskanaler börja användas i framtiden, till exempel anlita lokala fastighetsförmedlare och marknadsföra stadens tomter via sociala medier, såsom etuovi.com, oikotie.fi, huutokaupat.com m.fl.

Prissättningen av egnahemstomterna bör bli mer flexibel, och tomternas beskaffenhet beaktas bättre i prissättningen.

För att öka på försäljningen kunde man ge rätt åt de tjänsteinnehavare som sköter försäljningen att enligt situationen sänka priset för tomterna med 5–30 procent på grund av stenig och klippig terräng. Därtill borde tjänsteinnehavarna ges möjlighet att vid behov ordna auktion på tomter till och med utan utgångspris. Det här skulle gälla områden där tomter inte alls blivit sålda på flera år.

Bilaga nr 4.

Beslut Sedan motionen hade lämnats, remitterades den till stadsstyrelsen för beredning enligt 133 § i stadsfullmäktiges arbetsordning.

NLIN 21.04.2022 § 67

Beredning direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Sari Paljakka, tfn 040 630 28 11, tf. chefen för stadsplaneringsavdelningen Toni Sepperi, tfn 0440 555 421, och stadsarkitekt Maaria Mäntysaari, tfn 0440 555 403

Stadsfullmäktige	§ 24	16.03.2022
Näringslivs- och infrastrukturnämnden	§ 67	21.04.2022
Stadsstyrelsen	§ 132	23.05.2022

I Lovisa stad har bildats en hel del olika tomter genom detaljplanering. Lovisa stad äger många tomter som stått färdiga för försäljning och orörda i 10–20 år. På en del av dessa detaljplanerade tomter har också byggts gator och övrig infrastruktur. Gatorna och kommunaltekniken måste underhållas hela tiden fastän alla tomter inte är byggda.

Egnahemshustomterna på detaljplanområdena som är belägna på olika håll i staden har väldigt olika egenskaper vad gäller terrängen och omgivningen. En del av områdena är mycket steniga och är belägna i klippig terräng. En del av tomterna ligger vid vattendrag. Kvadratpriset för tomterna är dock detsamma på ett omfattande område trots tomtens egenskaper.

I fullmäktigemotionen föreslås att prissättningen av egnahemshustomterna bör bli mer flexibel, och tomternas terrängförhållanden ska kunna beaktas bättre i prissättningen. För att få igång aktiv tomtförsäljning borde flera marknadsföringskanaler börja användas i framtiden och anlita lokala fastighetsförmedlare och öka marknadsföringen av stadens tomter elektroniskt (etuovi.com, oikotie.fi, huutokaupat.com m.fl.).

Det föreslås vidare att stadens tjänsteinnehavare borde ge rätt att enligt situationen sänka priset för tomterna med till exempel 5–30 procent på grund av terrängförhållandena. Därtill borde tjänsteinnehavarna ges möjlighet att ordna auktion på tomterna till och med utan utgångspris. Det här skulle gälla områden där tomter inte alls blivit sålda på flera år.

Bilaga 40

Föredragning	Elinkeino- ja infrastruktuurikeskuksen johtaja Sari Paljakka
Förslag	Näringslivs- och infrastrukturnämnden föreslår att stadsfullmäktige av motiverad orsak beslutar delegera stadsgeodeten högst 30 procent bestämmanderätt vad gäller försäljningspriserna för egnahemshus- och radhustomterna.
	Näringslivs- och infrastrukturnämnden föreslår att stadsfullmäktige beslutar ordna konkurrensutsättning som gäller försäljningen av tomterna så att stadsplaneringsavdelningen i Lovisa stad ordnar konkurrensutsättningen bland fastighetsförmedlarna i östra Nyland för att inleda aktiv tomtförsäljning.
	Näringslivs- och infrastrukturnämnden vidtar de ovan nämnda åtgärderna som svar till stadsfullmäktige och konstaterar att man har vidtagit sådana åtgärder som främjar motionen och att motionen är slutbehandlad.
Beslut	Näringslivs- och infrastrukturnämnden föreslår att stadsfullmäktige av motiverad orsak beslutar delegera stadsgeodeten högst 30 procent bestämmanderätt vad gäller försäljningspriserna för egnahemshus- och radhustomterna.
	Näringslivs- och infrastrukturnämnden föreslår att stadsfullmäktige beslutar

Stadsfullmäktige
Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen

§ 24

16.03.2022

§ 67

21.04.2022

§ 132

23.05.2022

ordna konkurrensutsättning som gäller försäljningen av tomterna så att stadsplaneringsavdelningen i Lovisa stad ordnar konkurrensutsättningen bland fastighetsförmedlarna i östra Nyland för att inleda aktiv tomtförsäljning.

Näringslivs- och infrastrukturnämnden vidtar de ovan nämnda åtgärderna som svar till stadsfullmäktige och konstaterar att man har vidtagit sådana åtgärder som främjar motionen och att motionen är slutbehandlad.

STST 23.05.2022 § 132
550/10.00.02/2022

Bilaga nr 5.

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen godkänner för sin del svaret på motionen och föreslår att stadsfullmäktige godkänner svaret att motionen leder till åtgärder och konstaterar motionen slutbehandlad.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Stadsstyrelsen

§ 133

23.05.2022

Tjänsteinnehavarbeslut

STST 23.05.2022 § 133

- Direktör för stadskanslicentralen, § 2-3/10.5.2022
Val av controller
Videoinspelning av stadsfullmäktiges sammanträden 1.7.2022–
31.5.2025

Förslag

Stadsstyrelsen antecknar besluten för kännedom och meddelar att den inte enligt 92 § i kommunallagen kommer att ta ärende till behandling.

Beslut

Till tjänsteinnehavarbesluten lades:
Direktören för stadskanslicentralen
§ 4 Momsgenomgång av inköpsfakturor
§ 5 Att anskaffa ett elektroniskt mötestjänstprogram för stadsfullmäktige
§ 6 Val av kundrådgivare

Beslut enligt förslaget.

Stadsstyrelsen

§ 134

23.05.2022

Nämndernas och sektionernas beslut

STST 23.05.2022 § 134

- Grundtrygghetsnämnden 7.4.2022
- Revisionsnämnden 21.4.2022
5.5.2022
- Byggnads- och miljönämnden 26.4.2022
- Nämnden för fostran och bildning 3.5.2022
- Affärsverket Lovisa Vatten 5.5.2022
- Landsbygdsnämnden 5.5.2022

Förslag

Stadsstyrelsen antecknar beslutsförteckningarna för kännedom och meddelar nämnderna och sektionerna att den inte enligt 92 § i kommunallagen kommer att ta ärendena till behandling.

Revisionsnämndens protokoll antecknas för kännedom.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Anmälningssärenden

STST 23.05.2022 § 135

- Regionförvaltningsverkets beslut 6.5.2022, klagomål 15.12.2021 om stadsstyrelsen vid Lovisa stads förfarande angående försäljning av Strömfors bruk, ESAVI/43984/2021 (på finska)
- Nylands avfallsnämnd, protokoll, 1/2022, 28.4.2022
- Borgå stad, miljöhälsosektionen, protokoll 28.4.2022
- Helsingfors och Nylands sjukvårdsdistrikt, styrelsens protokoll 9.5.2022
- Sydkustens landskapsförbund rf, ordinarie årsmöte, protokoll 25.4.2022.

Förslag

Antecknas för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Ungdomsfullmäktiges representant avlägsnade sig från sammanträdet.

Övriga ärenden

STST 23.05.2022 § 136

Förslag

Övriga ärenden antecknas för kännedom.

Beslut

- Staden har kvitterat Apotti Oy:s stämning gentemot Lovisa stad mottagen.
- Minister Blomqvist besöker Lovisa 30.5.2022.
- Det planeras att stadsstyrelsen ska få en rapport om läget för bostadsmässan 20.5.2022.
- Stadsstyrelsen informerades om läget med renoveringen av Rådhuset.
- Stadsstyrelsen samlas till ett extra sammanträde 30.5.2022.

Antecknades för kännedom.

Ordföranden avslutade sammanträdet klockan 19.52.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 124, § 125, § 126, § 127, § 129, § 130, § 131, § 132, § 133, § 134, § 135, § 136

Förbud mot att begära omprövning eller anföra kommunalbesvär

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet, 136 § i Kommunallagen.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 128

ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMRÖVNING

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*), och
- kommunmedlemmar.

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till **Lovisa stads registratorskontor** senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos det Lovisa stads organ som fattat beslutet.

Registratorkontorets kontaktinformation:

Postadress: PB 77, 07901 Lovisa
Besöksadress: Mariegatan 12 A
E-postadress: kaupunki@loviisa.fi
Telefonnummer: 019 555 1

Registraturen är öppen måndag–fredag kl. 9–16.

Omprövningsbegärans form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Lovisa stads registratorskontor.